

# 波蘭捷克民主考察團

本年冬天(27/12/2016-4/1/2017)公民教育組師生一行14人，無懼嚴寒，深入東歐的三大城市：華沙、克拉科夫、布拉格考察，在零下六度親睹二次大戰時戰火遺跡，重蹈死亡集中營滅族炭灰，借鏡波蘭團結工會工人革命的成功之路，反躬自問香港民主進程的優勢與限制、公民參與的潛能與阻力。



卡夫卡故居



布拉格查理大橋



於共產政權遺下的牛奶酒店享用超平價晚餐

## 考察活動篇

### 4E 蘇麗津

我學到運用地圖找路徑和在當地買火車票，在言語不通下確實較艱難去尋找到目的地。而在找路徑的過程，我學會了團結的重要性。我明白到一個人絕對不能面對各種的難關，而透過短短幾天的小組合作令我們的友誼加深！

### 4E 李瑜瑛

本團的獨特之處是我們能夠參與當地的導賞團，聽到當地人向我們介紹其中第一身的歷史，剛巧遇上了其中兩個導遊均是遺民的孫兒，一是華沙的首都居民；一是集中營的生還者，從他們口中娓娓道來的平民歷史故事，具有真實的震撼，這些資料是在網絡上難以搜尋到的。



皇宮留影



雪球大戰



華沙皇宮廣場



華沙起義紀念碑



華沙舊城區一景



集中營內部衛生設施



集中營憑吊



親親小白馬



團結工會



聖維特大教堂



與集中營遺民導遊合照



踢倒柏林圍牆



# 2017 柬埔寨服務及學習之旅

## 活動目的：

1. 藉探訪當地學校和服務活動，讓學生學習無私付出、發揮恩賜、服務他人。
2. 藉探訪、遊歷和交流活動，讓學生拓闊視野，珍惜現有的學習機會和資源。
3. 讓學生發揮基督精神，培養自愛自重、尊重生命的可貴情操。

2017年8月10日至14日，18位學生及4位老師遠赴柬埔寨開展五天四夜的學習之旅。是次旅程以服務及學習為主，觀光為次，與當地人溝通以英語為主，行程包括探訪金邊學校及服務(義教及小組活動)、探訪兒童中心及村落、與村民交流、探訪聖約教會宣教合作教會、參觀著名景點。

旅程前後，師生進行了多次學習活動及分享會，將寶貴經歷和學習心得與全體同學分享，同學皆認為收穫甚豐，明白簡樸生活的美好，願意追求心靈的豐盛，並立志珍惜現有的學習機會，積極上進，貢獻社群，服侍有需要的生命。



車廂中唱歌開會和休息

## 參加本團的學生和老師：

3B歐陽家滿	4C羅逸星	3B彭梓深	4D鍾敏
3B黃棋浩	4D關之霖	3C梁智誠	4D郭勝濤
4A劉振賢	4D鄧凱琳	4A李榮基	4E簡健儀
4B陳嘉樂	4E庾恩晴	4B李俊軒	4B魏永康
4C陳曉彤	4B邱文浩	何智偉老師	陳式豪老師
張孔修老師	林苑筠老師		

## 考察活動篇

孩子的笑臉充滿活力和希望

珍惜和享受一起學習

開心其實很簡單

堅樂同學成為小老師

與東國孩子分享詩歌

探訪House of Love 與孩子玩遊戲

臨別依依來個自拍



# 加拿大文化及英語交流

Nine students participated in a 15-day programme which was called Canada Culture & English Summer Camp organized by CCCEA. They had English lessons at TRU (Thompson Rivers University) and various activities in Kamloops such as horseback riding, kayaking and rock climbing and so on. They stayed in different host families experiencing the Canadian cultures which made this trip fruitful and memorable.



We are ready to get on the kayaks and start our journey. Kayaking is such an adventurous activity!



We are playing interactive games in the lessons and practicing our listening and speaking skills.



This is my great host family who are dog lovers!

考察活動篇



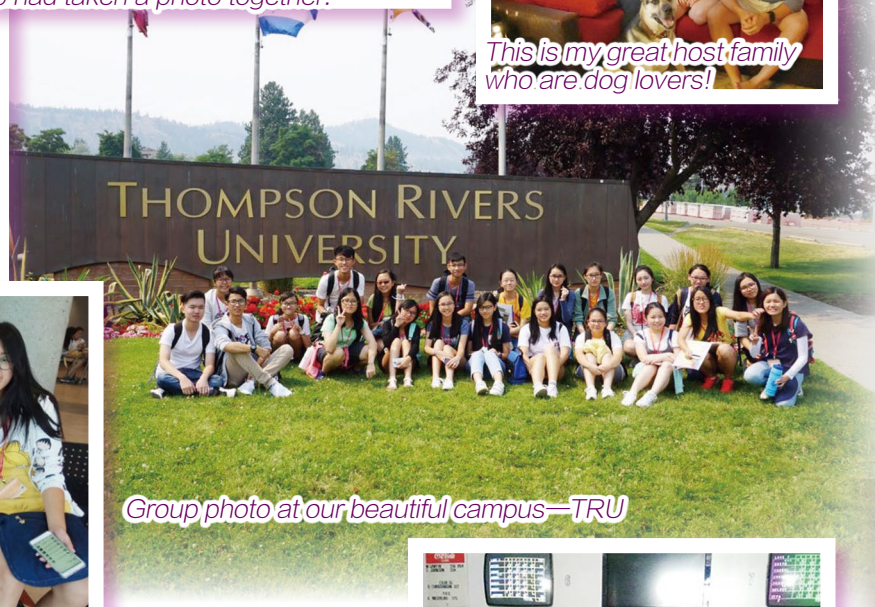
We are making the cupcakes with our host family!



Before we left the place where we tried kayaking, our group had taken a photo together.



Our first travel to Canada with eight pretty girls and one cool boy from HGC!



Group photo at our beautiful campus—TRU



We learnt to make native artwork—Dreamcatchers!



It was an amazing experience during horseback riding. We look cool, don't we?



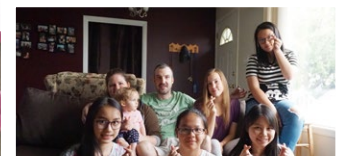
We never tried bowling before! Bowling in Canada is special! They have five pins only.



We had a competition during the indoor rock climbing. Luckily, our group won!



This is Wong Hin King from 3C! He has strong power challenging himself with a harder one!



We treasured the time spent with our host family. Thanks for their care and hospitality!



Our pretty group leader was our tour guide and introduced different places to us.

基督教聖約教會堅樂中學校刊



# 韓東國際大學交流

From 15th-24th July, ten students participated in an unforgettable programme which was called Global Leadership Programme. This programme was organized by Handong Global University. They planned a lot of activities for us, including Korean language classes, lectures, cultural experience, etc. The staff and group leaders were friendly and caring and they were responsible for taking care of us for these ten days.



*It was our first time to wear Hanbok, which is a traditional clothing of Korea. We tried Hanbok in Gyeongju, which is a place for learning Korean cultures.*



*Traditional Fan Dance is part of Korean culture. We learnt graceful movements and gave a fantastic performance on the last day.*



*We made a lot of new friends from different schools and countries.*



*We had a campus tour at Handong University. Here is the chapel at the campus.*



*We had a lot of team building games at the campus.*



*HGC Group at Oryukdo Skywalk, Busan*



*We visited Yeongildae Beach in Pohang.*



*We could choose different club activities such as K-pop dance.*



*On Sunday, we attended a worship at Sooyoungro Presbyterian Church.*



*We did a lot of presentation and pair work in class which improved our confidence and cooperation skills.*



# 日本名古屋之旅 —— 從 PIG 看日本名古屋之旅

## 考察活動篇

基督教聖約教會堅樂中學校刊

### PLUS(葉彤)

在是次旅程中，我們考察的重點為日本文化。一方面，我們通過對日本人工作狀態、生活習慣等多方面的觀察，更深入地了解日本人的生活模式；另一方面，通過參觀城堡等歷史遺址，遊覽白川鄉的自然風光，行走在古朴的高山老街，我們在感嘆風景如畫之餘，還為日本人重視保育文化的熱誠所震撼。

在生活模式方面，日本人的生活習慣與香港人大有不同。日本人較為喜歡與家族吃飯，故晚上七八點時，除了提供酒類的居酒屋，其他大部分的食肆和店鋪都已關門，對於習慣了香港不夜城的我們來說，起初更是被殺個措手不及。而日本的上下班高峰相比香港是過之而無不及，一向講話客客氣氣的日本人，此時都會變得不再“矜持”，臨近車門被人一擁而入的經歷也有碰到，可謂更新了我對日本人的刻板印象。令他們“瘋狂”的原因，主要是日本的列車極為注重守時，即使有人被夾，也是照樣關門；加之月臺上的職員工作期間不回應任何問話，可見其科層管理的嚴謹細緻。

在保育工作方面，日本的經驗值得借鑒。日本的城堡在地震、火災、戰爭中多有損毀，即使大致保存原貌的不多，也有不少被列為重要文化遺產，其中國寶之一的犬山城更是由私人重修、擁有，不得不讓人反思，為何中國的古城不得保留？想必，經濟發展為先又要被人掛在嘴邊。但看看白川鄉的例子，村民自發保育，約法三章，「不准買賣、不准借貸、不准毀壞」的發展原則也讓保育和經濟發展之間取得了一定的平衡，拒絕外企進駐也有利於本地文化的發展，相較於麗江古城讓酒吧進駐變得失去特色，白川鄉的保育方式實在值得我們去學習、借鑒。

而過程縱非十全十美，最重要的是我們收穫了友情、成長和知識。



日本國寶的犬山城，四周都是未開的櫻花群

### INTERESTING(袁業成)

在出發前，自己想出一大堆的問題如下：

- 1、日本的環境會是怎樣的呢？
- 2、日本人是不是很矮的呢？
- 3、日本人是不是很有禮貌的呢？
- 4、榻榻米是不是很舒服的呢？
- 5、日本的廁所是不是很乾淨的呢？
- 6、飛驒牛是甚麼味道的呢？
- 7、日本的女生是怎樣的呢？是不是很可愛？

帶著問題出發，發現的會是更多。

那我說說一些深刻的回憶：

在第二天，我們在犬山遊園站出發去犬山城，本來需要十分鐘的路程，我們走了一小時，再次回到犬山遊園站的時候才後悔自己沒有看地圖和路標。我們去了犬山城，了解古代日本人的智慧，城堡興建在山頂、背河，超高梯級，以防被入侵，高居臨下，一覽無遺。然後，我們去了Legoland，是Lego迷勝地，帶給樂樂童真回憶。



一覽眾屋小，世界文化遺產的白川鄉

第三天，我們先去東山公園，一定要去看園中的猴子，因為牠們懂得合唱。之後，去長島溫泉，也是我第一次體驗，但不要倔強否則容易流鼻血，正因為流鼻血所以沒機會去長島outlet。

第四天，必去的白川鄉，一定要去觀景台，有壯觀的景色，簡直走世外桃園。第一次吃飛驒牛，不解釋，請自行品味。

第六天，早上在細雨中感受下呂溫泉，三人獨霸溫泉，偷偷自拍留念。午餐匆忙吃最後一次A5和牛，入口即溶，請自行品味！！

最後，我學到最多的是感恩，所有的都不是必然，用正面的心態，才能活出快樂人生。

### GROWTH(劉昭儀)



眾地一跳金澤城

第一天，我們剛到名古屋，有好幾次都需要拿出護照，而吳sir匆忙的把自己的護照放在暗格中，但自己忘記了，更認為自己一定不會放在暗格中，於是沒有檢查過護照是否放在暗格裏。對我來說，不見了護照的話必定會驚慌失措，但吳sir仍鎮定地替我們安排住宿，讓我明白到作為一位領袖必須要冷靜，否則會影響到別人。

第二天，我們太過依賴手機上的Google map，忽略了四周的路標及地圖，以至短短的路途用了近一小時才到達。

第三天，行程為同學帶領，我們到了動物園以及浸溫泉，體驗日本文化。可能行程較為緊密，同學領隊時沒有留意到後方的同學，於是大家的距離太遙遠，更分為兩批，但這個失誤讓我明白到作為領隊時不能只顧自己，更要留意後方。

第四天，我們由wasabi轉為民宿體驗睡塔塔米，我們分為兩隊出發，到達後吳sir、靜儀老師及部分同學幫忙拉行李箱，讓我們舒服地吃午餐。在此，我學會感恩。另外，當天的行程由我組負責，故學會了擔當，同學可能對於帶領這個角色感到厭煩，但其實作為領袖所學會的東西比他人多。同時，我亦學懂與組員互相協調、分工合作。每個人都有擅長的東西，各按其職彼此互助就能做好事情。

第五天，在檢討中，聽過吳sir的話後，我明白到做領袖不是濫用自身權利讓他人做事、服侍自己，作為領袖是應作僕人，服侍他人，亦要顧大局，當有危難時要挺身而出。在學校擔當任何領袖角色也是要這樣。

第六天，當天下暴雨，我的雨傘在前幾天很不巧的弄壞了，很感恩師姐與我共用雨傘。在別人有困難時，我們應伸出援手、互相幫忙。

第七天，亦要最後一天。我們到了藥妝店「掃貨」，雖然我已預早了15分鐘排隊付錢但仍遲到，最後罰了錢。我應要考慮到日本人做事太過細仔，較港人的步伐緩慢需要預留更多的時間，要有良好的時間管理才不會遲到。